

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com

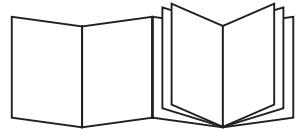
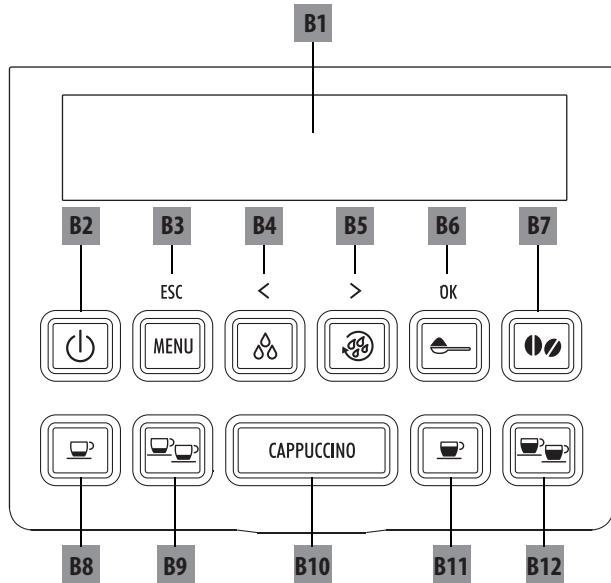
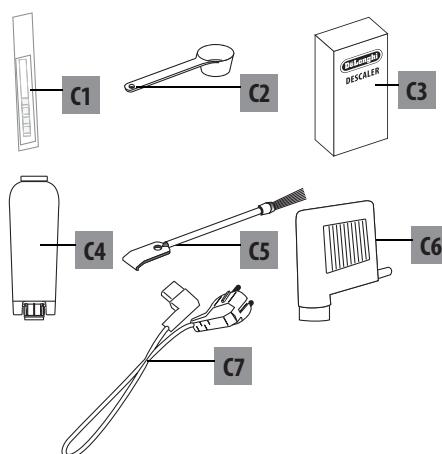
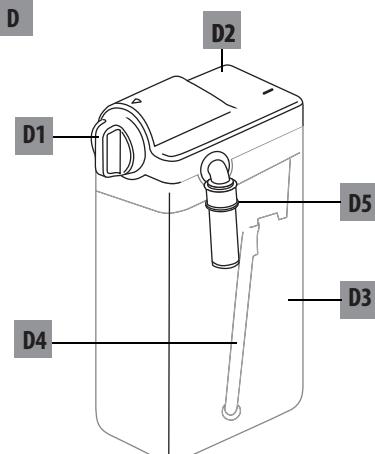
5713233361_HR_00_0320

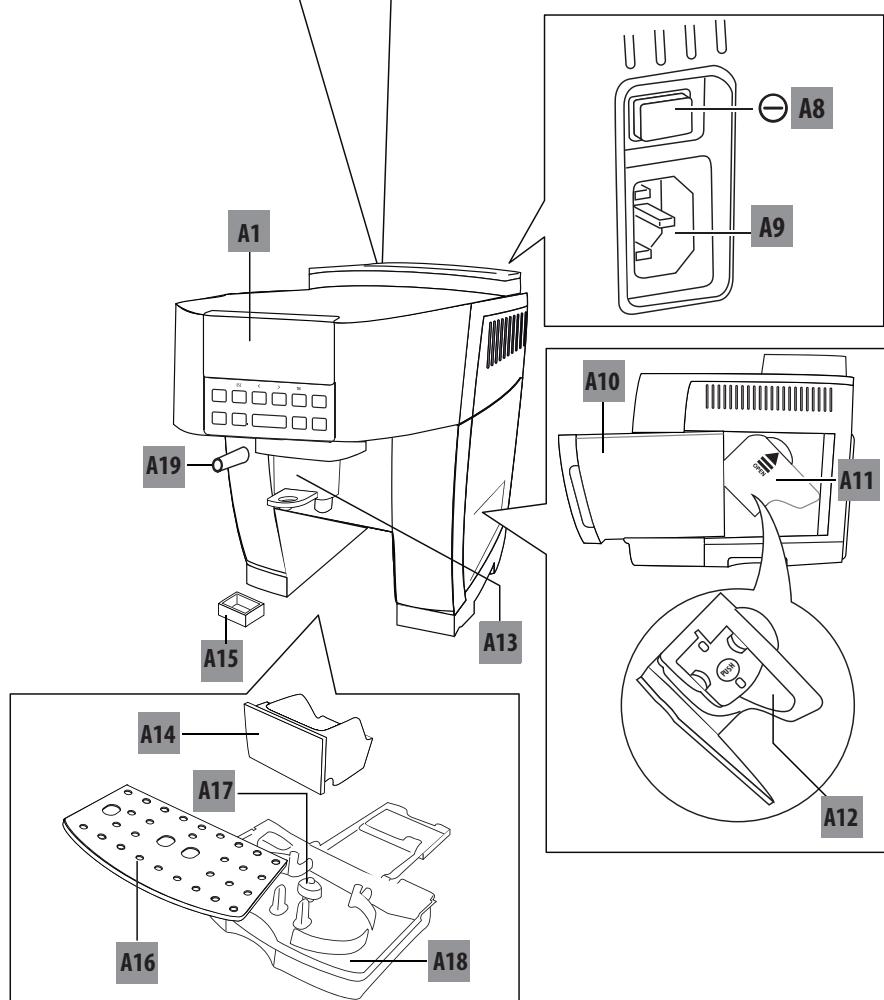
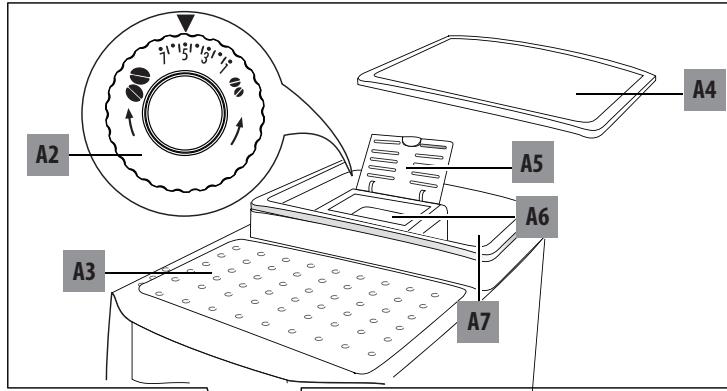
ECAM22.36X

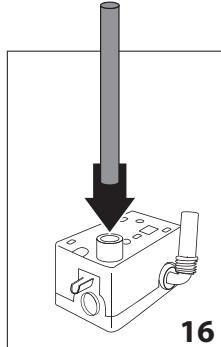
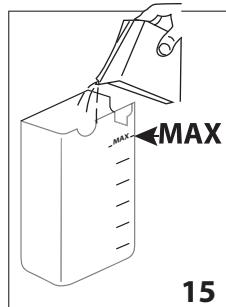
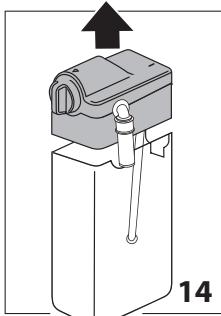
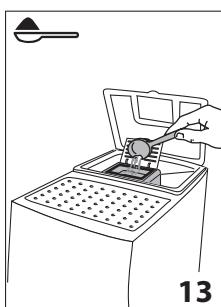
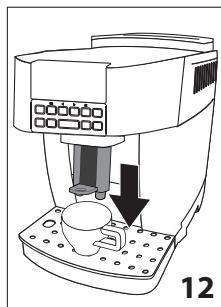
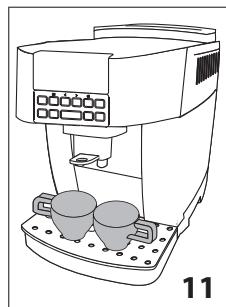
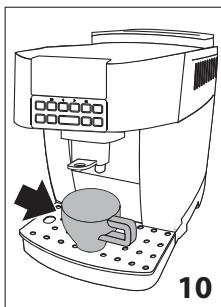
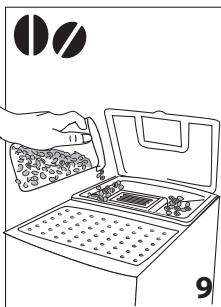
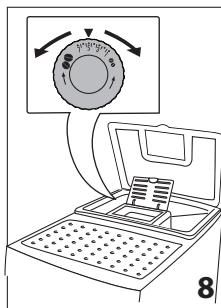
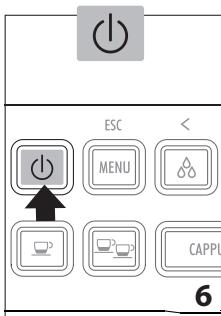
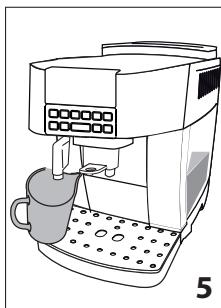
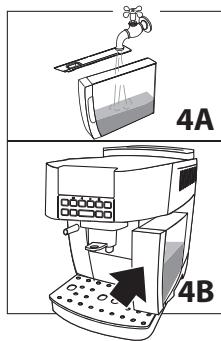
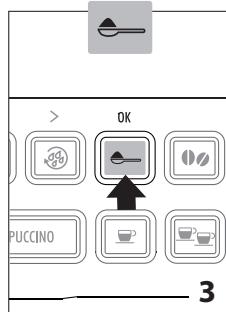
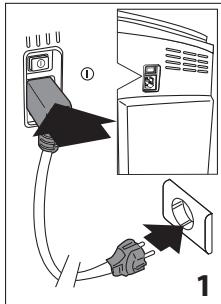
APARAT ZA KAVU
Upute za uporabu

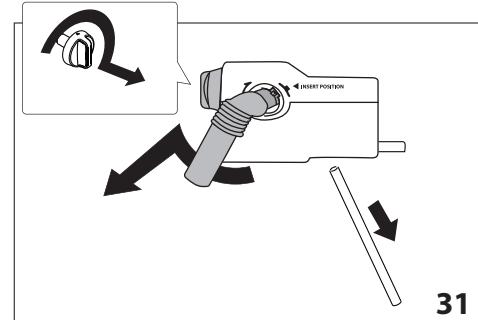
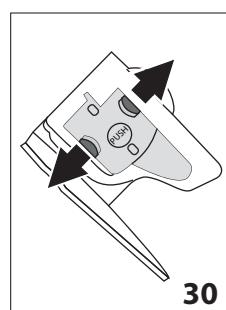
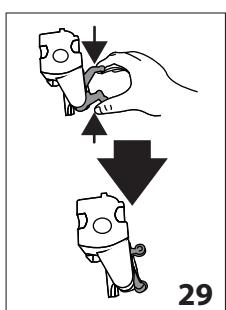
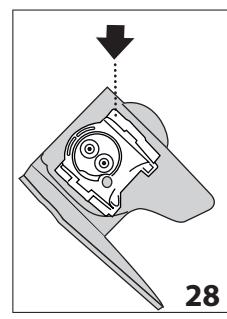
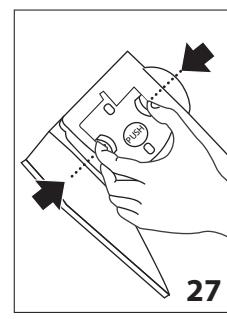
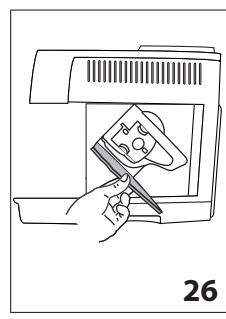
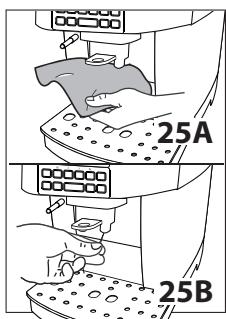
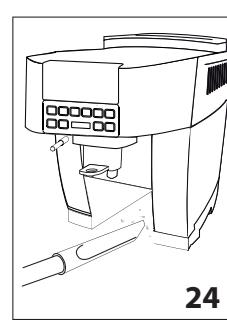
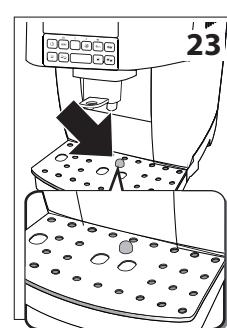
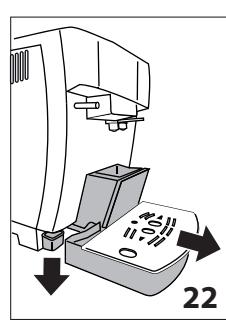
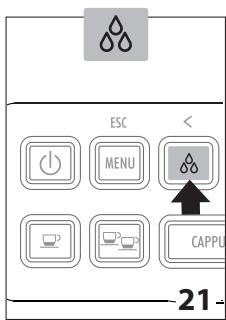
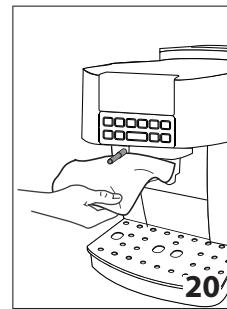
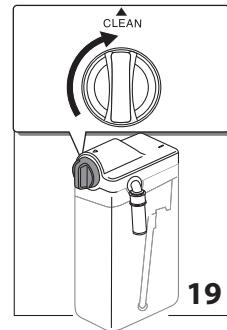
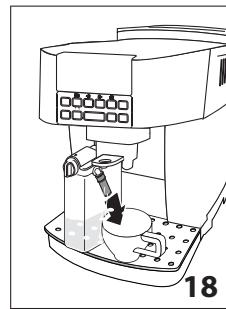
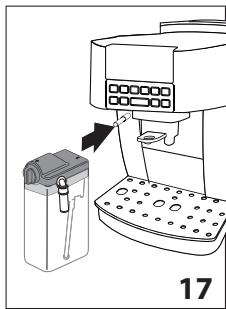


DeLonghi

**B****C****D**

A





SADRŽAJ

1. OSNOVNA SIGURNOSNA UPOZORENJA.....	7
2. SIGURNOSNA UPOZORENJA	8
2.1 Simboli koji se koriste u ovim uputama.....	8
2.2 Koristite sukladno sa namjenom	8
2.3 Upute za uporabu.....	8
3. UVOD	8
3.1 Slova u zagradama.....	8
3.2 Rješavanje problema i popravke.....	8
4. OPIS.....	9
4.1 Opis uređaja	9
4.2 Opis kontrolne ploče.....	9
4.3 Opis dodatnog pribora	9
4.4 Opis spremnika mlijeka	9
5. POČETNE OPERACIJE	9
5.1 Pregled aparata.....	9
5.2 Postavljanje aparata.....	9
5.3 Povezivanje aparata	10
5.4 Prvo pokretanje uređaja.....	10
6. UKLJUČIVANJE APARATA	10
7. ISKLJUČIVANJE	10
8. POSTAVKE IZBORNIKA.....	11
8.1 Uklanjanje kamanca.....	11
8.2 Adjust time (Podešavanje vremena).....	11
8.3 Samoisključivanje	11
8.4 Auto-start (Automatsko uključivanje)	11
8.5 Podešavanje temperature	11
8.6 Ušteda energije	11
8.7 Podešavanje tvrdoće vode	12
8.8 Postavljanje jezika.....	12
8.9 Install filter (Instalirajte filter).....	12
8.10 Uklonite filter	12
8.11 Zamjena filtra.....	12
8.12 Tvrničke postavke (resetiranje).....	12
8.13 Funkcija statistika.....	12
9. ISPIRANJE	12
10. PRIPREMA KAVE	12
10.1 Odabir okusa kave	12
10.2 Odabir količine kave u šalici.....	13
10.3 Podešavanje mlina za kavu	13
10.4 Savjeti za topliju kavu	13
10.5 Priprema kave upotrebom kave u zrnu.....	13
10.6 Priprema kave upotrebom pre-mlijevene kave	14
11. PRIPREMA NAPITAKA S MLJEKOM.....	14
11.1 Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko	14
11.2 Prilagodite količinu pjene	14
11.3 Priprema cappuccina	14
11.4 Priprema pjenušavog mlijeka (bez kave)	15
11.5 Priprema mlijeka (bez kave)	15
12. ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA MLJEKO POSLJE SVAKE UPORABE	15
12.1 Programiranje količine kave i mlijeka u šalici za cappuccino ili mlijeko	15
13. PRIPREMA VRUĆE VODE	15
13.1 Promjena automatski isporučene vode	15
14. ČIŠĆENJE	15
14.1 Čišćenje aparata	15
14.2 Čišćenje unutrašnjosti aparata	16
14.3 Čišćenje spremnika taloga kave	16
14.4 Čišćenje posude za prikupljanje kapljica i posude za prikupljanje kondenzata	16
14.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata	16
14.6 Čišćenje spremnika za vodu	16
14.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave	16
14.8 Čišćenje ljevkova za uvođenje mlijevene kave	17
14.9 Čišćenje infuzera	17
14.10 Čišćenje spremnika mlijeka	17
14.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu/paru	17
15. UKLANJANJE KAMENCA	17
16. PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE	18
16.1 Mjerenja tvrdoće vode	18
16.2 Postavka tvrdoće vode	19
17. FILTAR ZA OMEŠAVANJE VODE.....	19
17.1 Instaliranje filtra	19
17.2 Zamjena filtra	19
17.3 Uklanjanje filtra	20
18. TEHNIČKI PODACI.....	20
19. ODLAGANJE	20
20. PORUKE PRIKAZANE NA ZASLONU	21
21. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	22

1. OSNOVNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim tjelesnim, slušnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, osim ukoliko su pod nadzorom ili ih je osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost podučila o njegovoj sigurnoj uporabi.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Čišćenje i održavanje koje treba obaviti korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora odraslih.
- Tijekom čišćenja uređaj ne smijete uranjati u vodu.
- Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu. Uređaj nije predviđen za uporabu u: prostorijama koje se koriste u kuhinjama za osoblje trgovina, uredima i drugim radnim prostorima, vikendicama, hotelima, motelima i drugim smještajnim strukturama, kao i sobama za najam.
- U slučaju da se ošteći utikač ili kabel za napajanje, može ih zamijeniti samo Tehnička pomoć, tako da se izbjegne bilo kakav rizik.

SAMO ZA EUROPSKE TRGOVCE:

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina ukoliko su pod nadzorom odraslih ili su obučena za sigurnosnu uporabu uređaja, te razumiju opasnosti koje su sa njim povezane. Čišćenje koje treba obaviti korisnik ne smiju obavljati djeca ukoliko su mlađa od 8 godina i bez nadzora odraslih. Aparat i kabel držite daleko od dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Uređaj smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, slušnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod pozornim nadzorom i da su podučene za siguran rad sa uređajem te da su svjesne opasnosti koje su sa njim povezane.
- Djeca se ne smiju igrati sa uređajem.
- Uvijek isključite uređaj iz utičnice, ako ga ostavljate bez nadzora, a prije nego što ga budete postavili, demontirali ili čistili.

 Površine na kojima se nalazi ovaj simbol zagrijavaju se tokom uporabe (simbol je prisutan kod samo nekih modela).

2. SIGURNOSNA UPOZORENJA

2.1 Simboli koji se koriste u ovim uputama

Važna upozorenja se prepoznaju po ovim znakovima. Veoma je važno obratiti pozornost na ova upozorenja.



Opasnost!

Nepoštivanje propisa može biti ili je uzrok ozljeda od električnog šoka, što može biti i opasno po život.



Pozornost!

Nepoštivanje ovoga može biti uzrok povreda ili oštećenja na aparatu.



Pozornost na opeklino!

Nepoštivanje propisa može biti ili je uzrok povreda ili opeklina.



Zabilješka:

Ovaj simbol pokazuje savjete i informacije koje su važni za korisnika.



Opasnost!

S obzirom da aparat radi na električnu energiju, ne može se isključiti mogućnost od električnog udara.

Stoga se pridržavajte slijedećih sigurnosnih upozorenja:

- Ne dirajte uređaj vlažnim rukama ili stopalima.
- Ne dirajte utikač vlažnim rukama.
- Uvjerite se da je utičnica koja se koristi uvijek pristupačna, jer samo tako, po potrebi, možete povuci utikač.
- Ukoliko želite izvući utikač iz utičnice, djelujte izravno na utikač. Nikada nemojte povlačiti kabel jer bi se mogao oštetiti.
- Kako biste u potpunosti isključili uređaj, izvucite utikač iz utičnice.
- U slučaju kvara, ne pokušavajte popraviti uređaj.

Ugasite aparat, izvadite utikač iz utičnice i обратите se Tehničkoj Pomoći.

Prije bilo kojeg postupka čišćenja isključite uređaj, iskopčajte utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.



Pozornost:

Sačuvajte materijal iz pakiranja (plastične vrećice, polistiren pjenu) izvan dohvata djece.



Pozornost na opeklino!

Ovaj aparat proizvodi vruću vodu, te se tijekom rada može formirati vodena para.

Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vodom koja prska ili vrućom parom.

Kada je aparat u funkciji, polica za odlaganje šalica (A3) može se zagrijati.

2.2 Koristite sukladno sa namjenom

Ovaj uređaj je načinjen za pripremu kave i zagrijavanje pića. Svaka druga uporaba smatra se neodgovarajućom, te time opasnom. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu neodgovarajućom uporabom aparata.

2.3 Upute za uporabu

Pozorno pročitajte ove upute prije uporabe aparata. Nepoštivanje uputa može dovesti do ozljedivanja ili oštećivanja aparata. Proizvođač ne odgovara za štetu proizašlu iz nepoštivanja ovih uputa za uporabu.



Zabilješka:

Sačuvajte pozorno ove upute. Ukoliko aparat prodaje drugoj osobi također dostavite i ove upute za uporabu.

3. UVOD

Zahvaljujemo na odabiru automatskog aparata za kavu i cappuccino.

Želimo vam dobru zabavu s novim aparatom. Odvojite nekoliko trenutaka za čitanje ovih uputa za uporabu. Tako ćete izbjegći opasne situacije ili oštećenja aparata.

3.1 Slova u zgradama

Slova u zgradama odgovaraju legendi navedenoj u Opisu aparata (str. 2-3).

3.2 Rješavanje problema i popravke

U slučaju problema, najprije ih pokušajte riješiti slijedeći upozorenja u poglavljima "20. Poruke prikazane na zaslонu" i "21. Rješavanje problema".

Ako nisu neučinkovita ili za daljnje pojašnjenje, obratite se službi za korisnike pozivom na broj naveden u priloženom popisu "Korisnička podrška".

Ako vaša zemlja nije navedena na listu, nazovite broj naveden u jamstvu. Za bilo kakve popravke obratite se samo tehničkoj podršci tvrtke De'Longhi. Adrese su navedene u potvrdi o jamstvu aparata

4. OPIS

4.1 Opis uređaja

(str. 3 - A)

- A1. Upravljačka ploča
- A2. Regulator stupnja mljevenja
- A3. Polica za šalice
- A4. Poklopac spremnika zrna kave
- A5. Poklopac lijevka mljevene kave
- A6. Lijevak za uvođenje mljevene kave
- A7. Spremnik zrna kave
- A8. Glavna sklopka
- A9. Sjedište priključka kabala napajanja
- A10. Spremnik za vodu
- A11. Vrata infuzera
- A12. Infuzer
- A13. Izljev kave (podesiv po visini)
- A14. Spremnik taloga kave
- A15. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A16. Pladanj za šalice
- A17. Indikator razine vode u sabirnici kapljica
- A18. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A19. Mlaznica za vruću vodu i paru

4.2 Opis kontrolne ploče

(str. 2 - B)

Neke tipke na ploči imaju dvostruku funkciju: ona se označuje zagrada, unutar opisa.

- B1. Zaslom: vodi korisniku u korištenju aparata
- B2. Tipka  : za uključivanje i isključivanje aparata
- B3. Tipka **IZBORNIK** za ulaz u izbornik (*Kada pristupite IZBORNIKU programiranja, ima funkciju "Esc" (izlaz): pritisnite za izlaz iz odabrane funkcije i povratak u glavni izbornik*)
- B4. Tipka  za isporuku pare za pripremu napitaka na bazi mlijeka (*Kada pristupite IZBORNIKU programiranja, ima funkciju tipke <: pritisnite za pomicanje prema natrag*)
- B5. Tipka  : za ispiranje (*Kada pristupite IZBORNIKU programiranja, ima funkciju tipke >: pritisnite za pomicanje prema naprijed*)
- B6. Tipka  : za pripremu kave kada koristite mljevenu kavu (*Kada pristupite IZBORNIKU programiranja, ima funkciju tipke "OK", pritisnite za potvrdu izbora*)
- B7. Tipka odabira ukusa  : pritisnite za odabir okusa kave
- B8. Tipka  : za pripremu 1 šalice "kratke" kave
- B9. Tipka  : za pripremu 2 šalice "kratke" kave
- B10. Tipka **CAPPUCCINO** : za pripremu 1 šalice cappuccina ili pjenušavog mlijeka
- B11. Tipka  : za pripremu 1 šalice "duge" kave
- B12. Tipka  : za pripremu 2 šalice "duge" kave

4.3 Opis dodatnog pribora

(str. 2 - C)

- C1. Reaktivna traka
- C2. Mjerica
- C3. Sredstvo za uklanjanje kamenca
- C4. Filter za omešavanje vode
- C5. Četka
- C6. Isporuka vode
- C7. Kabel za napajanje

4.4 Opis spremnika mlijeka

(str. 2 - D)

- D1. Ručica za podešavanje pjene
- D2. Poklopac posude za mlijeko
- D3. Posuda za mlijeko
- D4. Cijev za mlijeko
- D5. Cijev za isporuku pjene mlijeka (podesiva)

5. POČETNE OPERACIJE

5.1 Pregled aparata

Nakon što ste otpakirali aparat, uvjerite se da aparat nije oštećen i da je prisutan sav dodatni pribor. Nemojte koristiti aparat ukoliko na njemu postoje očita oštećenja. Obratite se tehničkoj pomoći tvrtke De'Longhi.

5.2 Postavljanje aparata

Pozornost!

Prilikom postavljanja aparata mora se obratiti pozornost na slijedeća sigurnosna upozorenja:

- Uredaj ispušta toplinu u okolini prostora. Nakon što ste postavili uredaj na radnu ploču, provjerite ostaje li bar 3 cm prostora između uredaja i bočnih dijelova i zadnjeg dijela i barem 15 cm prostora iznad uredaja za kavu.
- Uredaj bi se mogao oštetiti ukoliko voda prodrne u njega. Ne stavljajte aparat u blizini slavina ili sudopera.
- Uredaj se može oštetiti ukoliko se voda u njemu zaledi. Nemojte postavljati aparat na mjesto gdje bi temperatura mogla pasti ispod točke leđenja.
- Kabel za napajanje (C7) namjestite tako da se ne ošteći od rubove predmeta ili u kontaktu sa vrućim površinama (npr. električne ploče).

5.3 Povezivanje aparata



Pozornost!

Uvjerite se da tlak u strujnoj mreži odgovara tlaku koji je naznačen na etiketi koja se nalazi na dnu aparata.

Aparat uvijek mora biti spojen na uzemljenu utičnicu koju je postavio stručnjak od najmanje 10A s učinkovitim uzemljenjem.

U slučaju nekompatibilnosti između utičnice i utikača na aparat, kvalificirani stručnjak mora zamijeniti utičnicu drugom odgovarajućeg tipa.

5.4 Prvo pokretanje uređaja



Napomena:

- Aparat je provjeren u tvornici pomoću kave pa je sasvim normalno pronaći tragove kave u mlinu. Svakako se jamči da je ovaj aparat nov.
 - Preporučljivo je prilagoditi tvrdoću vode što je prije moguće slijedeći postupak u poglavlju "16. Programiranje tvrdoće vode".
1. Umetnите priključak kabela za napajanje (C7) u ležište na stražnjoj strani uređaja (A9), priključite aparat na električnu mrežu (sl. 1); pobrinite se da je glavna sklopka (A8) na stražnjoj strani uređaja uključena (sl. 2).

Morate odabrati željeni jezik (jezici se izmjenjuju svake 3 sekunde):

2. kada se pojavi engleski pritisnite na nekoliko sekundi tipku (B6-str. 3) dok se na zaslонu (B1) ne prikaže poruka: "ENGLISH INSTALLED" (engleski postavljen).

Zatim slijedite upute prikazane na zaslонu samog aparata:

3. "FILL TANK" (NAPUNITE SPREMNIK): izvadite spremnik za vodu (A10), napunite ga do MAX linije svježom vodom (sl. 4A, zatim ga vratite na mjesto (sl. 4B).
4. "INSERT WATER SPOUT" (POSTAVITE MLAZNICU ZA VODU): Provjerite je li raspršivač vruće vode (C6) umetnut u mlaznicu i ispod nje stavite spremnik s minimalnim kapacitetom od 100 ml (sl. 5).
5. Na zaslонu se pojavljuje poruka "Hot water, Confirm?" (Vruća voda,Potvrdi?);
6. Pritisnite tipku za potvrdu: aparat isporučuje vodu, a zatim se automatski isključuje.

Sada je aparat za kavu spremjan za normalnu uporabu.



Napomena:

- Pri prvom korištenju treba pripremiti 4-5 kava ili 4-5 cappuccina prije nego što aparat da zadovoljavajući rezultat.

6. UKLJUČIVANJE APARATA



Napomena:

Prije uključivanja aparata uvjerite se da je glavna sklopka (A8) na stražnjoj strani aparata uključena (sl. 2).

Svaki put kad se aparat uključi, automatski se provodi predgrijavanje i ciklus ispiranja koji se ne mogu prekinuti. Aparat je spremjan za uporabu tek nakon dovršetka ovog ciklusa.



Pozornost na opakline!

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave (A13) izlazi malo vruće vode koja se sakuplja u sabirnici kapljica (A18). Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

- Za uključivanje aparata pritisnite tipku (B2) (sl. 6): na zaslонu (B1) se pojavljuje poruka "Heating, Please wait" (Grijanje, Molimo pričekajte).

Kad je završeno zagrijavanje, na zaslонu se prikazuje druga poruka: "Rinsing" (Ispiranje); na ovaj način, osim zagrijavanja kotla, vruća voda kruži kroz uređaj i tako ga zagrijava.

Aparat je na radnoj temperaturi kada se na zaslонu pojavi poruka "Ready" (Spreman za uporabu) i odabran okus.

7. ISKLJUČIVANJE

Prilikom svakog isključivanja, aparat obavlja automatski ciklus ispiranja koja se ne može prekinuti.



Pozornost na opakline!

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave (A13) izlazi malo vruće vode.

Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

Za isključivanje aparata pritisnite tipku (B2-sl. 6). Aparat vrši ciklus ispiranja i zatim isključuje (stanje pripravnosti).



Zabilješka:

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, odspojite uređaj iz napajanja:

- najprije isključite uređaj pritiskom na tipku (sl. 6);
- pritisnite glavnu sklopku (A8) (sl. 2).



Pozornost!

Nikad nemojte pritisnati glavnu sklopku kada je aparat uključen.

8. POSTAVKE IZBORNIKA

8.1 Uklanjanje kamenca

Upute o uklanjanju kamenca potražite u poglavlju "15. Uklanjanje kamenca".

8.2 Adjust time (Podešavanje vremena)

Ako želite podešiti vrijeme na zaslonu (B1), učinite sljedeće:

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi poruka "Adjust time" (Podešavanje vremena);
3. Pritisnite tipku  (B6);
4. Pritisnite tipku  ili  za promjenu sati;
5. Pritisnite tipku  za potvrdu;
6. Pritisnite tipku  ili  za promjenu minuta;
7. Pritisnite tipku  za potvrdu.

Vrijeme je sada postavljeno: zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

8.3 Samoisključivanje

Možete postaviti automatsko isključivanje kako bi se aparat isključio nakon 15 ili 30 minuta ili nakon 1, 2 ili 3 sata.

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) o  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi poruka "Auto-off" (Automatsko isključivanje);
3. Pritisnite tipku  (B6);
4. Pritisnite tipku  ili  dok se ne pojavi broj koji odgovara željenom vremenu rada uređaja (15 ili 30 minuta, ili nakon 1, 2 ili 3 sata);
5. Pritisnite tipku  za potvrdu.

Automatsko isključivanje je tako reprogramirano: zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

8.4 Auto-start (Automatsko uključivanje)

Moguće je podešiti vrijeme automatskog uključivanja kako bi aparat bio spremam u željeno vrijeme (na primjer ujutro), tako da možete odmah napraviti kavu.

Napomena:

Da bi se ova funkcija aktivirala, vrijeme mora biti ispravno postavljeno.

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "Auto-start" (Automatsko uključivanje);
3. Pritisnite tipku  (B6): na zaslonu se prikazuje natpis "Enable?" (Omogućiti?);
4. Pritisnite tipku  za potvrdu;
5. Pritisnite tipku  o  za izbor sati;
6. Pritisnite tipku  za potvrdu;

7. Pritisnite tipku  ili  za promjenu minuta;

8. Pritisnite tipku  za potvrdu;

9. Zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika. Nakon što je potvrđeno vrijeme, aktiviranje automatskog uključivanja označeno je na zaslonu simbolom  koji se pojavljuje pored vremena i ispod stavke izbornika automatskog uključivanja.

Za isključivanje funkcije:

1. U izborniku odaberite stavku automatsko uključivanje;
2. Pritisnite tipku  : na zaslonu se prikazuje riječ "Disable?" (Onemogući?);
3. Pritisnite tipku  za potvrdu.

Na zaslonu se više ne prikazuje simbol .

8.5 Podešavanje temperature

Ako želite li promijeniti temperaturu vode (niška, srednja, visoka, maksimalna) sa kojom se priprema kava, postupite na slijedeći način:

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) natpis "Set temperature" (Postavite temperaturu);
3. Pritisnite tipku  (B6);
4. Pritisnite tipku  ili  sve dok se na zaslonu ne prikaže željena temperatura (low, medium, high, maximum) (niška, srednja, visoka, maksimalna);
5. Pritisnite tipku  za potvrdu.

Temperatura je tako reprogramirano: zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

8.6 Ušteda energije

Pomoću ove funkcije možete uključiti ili isključiti način rada za uštedu energije. Kada je funkcija aktivna, jamči nižu potrošnju energije u skladu s važećim europskim propisima.

Aktiviranje načina ušteda energije označeno je zvjezdicom pod naslovom "Ušteda energije".

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi poruka "Energy saving" (Ušteda energije);
3. Pritisnite tipku  (B6): na zaslonu se prikazuje riječ "Enable?" (Omogućiti?) ili "Disable?" (Onemogućiti?);
4. Pritisnite tipku  za uključivanje ili isključivanje način rada ušteda energije;

Zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

Kada je funkcija uključena, nakon razdoblja neaktivnosti, na zaslonu će se pojaviti poruka "Energy saving" (Ušteda energije).

Zabilješka:

U načinu rada za uštetu energije uređaju može treba nekoliko sekundi čekanja prije ispuštanja prve kave jer se mora prethodno zagrijati.

8.7 Podešavanje tvrdoće vode

Upute o postavljanju tvrdoće vode potražite u poglavlju "16. Programiranje tvrdoće vode".

8.8 Postavljanje jezika

Ako želite promijeniti jezik na zaslonu, učinite sljedeće:

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu ne pojavi natpis "Set language" (Postavljanje jezika);
3. Pritisnite tipku  (B6);
4. Pritisnite tipku  ili  dok se na zaslonu ne prikaže željeni jezik;
5. Pritisnite tipku  za potvrdu;

Jezik je tako odabran: zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

8.9 Install filter (Instalirajte filter)

Upute za postavljanje filtra (C4) potražite u stavku "17.1 Instaliranje filtra".

8.10 Uklonite filter

Upute za uklanjanje filtra (C4) potražite u stavku "17.3 Uklanjanje filtra".

8.11 Zamjena filtra

Upute za zamjenu filtra (C4) potražite u stavku "17.2 Zamjena filtra".

8.12 Tvorničke postavke (resetiranje)

Ova funkcija će resetirati sve postavke izbornika i sve programirane vrijednosti će se vratiti na tvorničke postavke (osim jezika, koji ostaje onaj koji je već postavljen).

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "Default values" (Tvorničke postavke);
3. Pritisnite tipku  (B6);
4. Na zaslonu se prikazuje natpis "Confirm?" (Potvrdi?);
5. Pritisnite tipku  za potvrdu i izlaz.

8.13 Funkcija statistika

Ova funkcija prikazuje statističke podatke aparata. Da biste ih pogledali, slijedite ove korake:

1. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
2. Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "Statistics" (Statistika);
3. Pritisnite tipku  (B6);
4. Pritiskom na tipku  ili  , možete provjeriti:
 - koliko kave je napravljeno;

- koliko dekalcificiranja je izvršeno;
 - koliko je ukupno litara vode isporučeno;
 - koliko puta je zamijenjen filter za vodu;
 - broj napravljenih napitaka s mlijekom (CAPPUCCINO).
5. Zatim pritisnite 2 puta tipku  za izlaz iz izbornika.

9. ISPIRANJE

Pomoću ove funkcije moguće je ispušтati vruću vodu iz mlaznice za kavu (A13) i, ako je umetnut, iz raspršivača vruće vode (C6) kako bi očistila i zagrijala unutarnji krug aparata.

Postavite ispod mlaznice za kavu i mlaznice vruće vode spremnik s minimalnim kapacitetom od 100 ml (sl. 5).



Pozornost na opakline!

Kada se priprema vruća voda nemojte ostavljati aparat bez nadzora.

Da biste aktivirali ovu funkciju, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite tipku  (B5);
2. Nakon nekoliko sekundi, najprije iz mlaznice za kavu, a zatim i iz mlaznice vruće vode (ako je umetnuta), izlazi vruća voda koja čisti i zagrijava unutarnji krug stroja: na zaslonu se (B1) pojavljuje se natpis "RINSING" (Ispiranje) i traka napretka koja se ispunjava tijekom pripreme;
3. Za zaustavljanje funkcije pritisnite bilo koju tipku ili pričekajte automatsko prekidanje.



Zabilješka:

- Za periode nekoristenja dulje od 3-4 dana preporuča se, kada se aparat ponovo uključi, izvršiti 2/3 ispiranja prije ponovne upotrebe;
- Normalno je da nakon izvođenja te funkcije postoji voda u spremniku taloga kave (A14).

10. PRIPREMA KAVE

10.1 Odabir okusa kave

Aparat je tvornički postavljen za isporuku kave normalnog okusa.

Možete odabrati jedan od ovih okusa:

Extra-mild taste (Ekstra-blagi okus)

Blagi okus

Normalni okus

Jaki okus

Ekstra-jaki okus

Za promjenu okusa, pritisnite više puta tipku  (B7-sl. 7) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi željeni okus.

10.2 Odabir količine kave u šalici

Aparat je tvornički postavljen kako bi se automatski isporučile sljedeće količine kave:

- kratka kava, ako pritisnete tipku  (B8) ($\approx 40\text{ml}$);
- duga kava, ako pritisnete tipku  (B11) ($\approx 120\text{ml}$);
- dvije kratke kave, ako pritisnete tipku  (B9);
- dvije duge kave, ako pritisnete tipku  (B12).

Ako želite promijeniti količinu kave (koju stroj automatski ulijeva u šalicu), postupite na sljedeći način:

- pritisnite i držite tipku čiju dužinu želite promijeniti dok se na zaslonu (B1) ne pojavi "PROGRAM QUANTITY" (PROGRAMIRAJTE KOLIČINU) : zatim otpustite tipku;
- čim kava u šalici dosegne željenu razinu, ponovno pritisnite istu tipku da biste pohranili novu količinu.

U ovom trenutku, pritiskom na tu tipku, aparat je zapamti nove postavke.

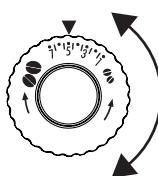
10.3 Podešavanje mlina za kavu

Mlina za kavu ne smije se prilagođavati, barem ne u početku, jer je već unaprijed postavljen u tvornici kako bi se osigurala pravilna isporuka kave.

Međutim, ako poslije prvih kava, isporuka rezultira slabija ili s manje pjene ili prebrza ili prespora (kaplje), potrebno je izvršiti regulaciju pomoću ručice za podešavanje stupnja mljevenja(A2 - sl. 8).

Napomena:

Ručica za podešavanje mora se zakretati samo dok je mlin za kavu u radu.



Se il caffè esce troppo lentamente o non esce affatto, girare in senso orario di uno scatto.

Da biste dobili puniju kavu i poboljšali izgled kreme, okrenite ručicu suprotno od kazaljke na satu za jedan klik (ne više od jednog klika istodobno, inače kava može izlaziti u kapljicama).

Učinak ove korekcije će biti vidljiv tek nakon pravljenja najmanje 2 uzastopne šalice kave. Ako se i nakon ovog podešavanja ne dobije željeni rezultat, ponovite ispravak zakretanjem ručice za još jedan klik.

10.4 Savjeti za topliju kavu

Da biste pripremili što topliju kavu, preporuča se da:

- prije ispuštanja izvršite ispiranje pritiskom na tipku  (B5): najprije iz mlaznice za kavu (A13), a zatim i iz mlaznice vruće vode (C6 - ako je umetnutu) izlazi vruća voda koja zagrijava i čisti unutarnji krug stroja i dovodi do toga da je isporučena kava toplija;

- zagrijte šalice topлом vodom (koristite funkciju vruća voda);
- povećajte temperaturu kave u izborniku "Settings" (Postavke) (pogledajte stavak "8.5 Podešavanje temperature").

10.5 Priprema kave upotrebom kave u zrnu

Pozornost!

Ne koristite karamelizirana ili kandirana zrna kave jer se mogu zalijsipiti na mlinu za kavu i oštetići ga.

1. Stavite zrna kave u odgovarajući spremnik (A7) (sl. 9).
2. Stavite ispod mlaznice za izlaženje kave (A13):
 - 1 šalicu, ako želite 1 kavu (sl. 10);
 - 2 šalice, ako želite 2 kave (sl. 11);
3. Spusnite mlaznice što je bliže moguće šalicama: na taj način se dobiva bolja krema (sl. 12);
4. Pritisnite tipku koja odgovara željenom broju kava:



5. Započinje priprema i na zaslonu (B1) pojavljuje se natpis za odabrano kavu.

Kad se priprema dovrši, aparat je spreman za novu upotrebu.

Napomena:

- Dok uredaj priprema kavu možete prekinuti ispuštanje iste u bilo kojem trenutku tako što će te pritisnuti jednu od tipki za pripremu.
- Čim se završi sa ispuštanjem kave, želite li povećati količinu kave u šalici dovoljno je da držite pritisnutim (u roku od 3 sekunde) jednu od tipki za pripremu kave.
- Za dobivanje toplije kave, pogledajte stavak "10.4 Savjeti za topliju kavu".

Pozornost!

- Ako kava izlazi u kapljicama ili slabija s malo kreme ili je previše hladna, pročitajte savjete u poglavljju "21. Rješavanje problema".
- Tijekom rada, na zaslonu se mogu pojavitvi neke alarmne poruke, čiji je značenje objašnjeno u poglavljju "20. Poruke prikazane na zaslonu".

10.6 Priprema kave upotrebom pre-mlijevene kave



Pozornost!

- Nikada nemojte stavljati kavu u zrnu u lijevak za mljevenu kavu (A6), jer u protivnom se aparat može oštetiti.
- Nikad ne stavljamte mljevenu kavu u aparat kako biste spriječili širenje unutar aparata i njegovog prljanje. U tom slučaju aparat se može oštetiti.
- Nikada nemojte stavljati više od 1 ravno napunjene mjerice (C2), jer u suprotnom unutrašnjost aparata se može zaprljati ili se lijevak može začepiti.



Napomena:

Kada koristite mljevenu kavu, možete pripremiti samo jednu šalicu kave.

- Uvjerite se da je aparat uključen;
- Pritisnite tipku (B6);
- Provjerite da lijevak nije začepljen, a zatim umetnите ravnu mjericu prethodno mljevene kave (sl 13);
- Stavite šalicu ispod mlaznice za izlaženje kave (A13);
- Pritisnite tipku za pripremu 1 željene šalice (B8 - ili B11 -);
- Počinje priprema.

11. PRIPREMA NAPITAKA S MLJEKOM



Imajte na umu!

- Kako biste izbjegli malo pjenasto mlijeko ili mlijeko s velikim mjeđuhrićima, uvijek očistite poklopac spremnika mlijeka (D2) i mlaznicu za vruću vodu (A19) kako je opisano u poglavljju "12. Čišćenje spremnika za mlijeko poslije svake uporabe" i u stvcima "15. Uklanjanje kamenca" i "14.11. Čišćenje mlaznice za vruću vodu/paru".

11.1 Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko

- Uklonite poklopac (D2) (sl. 14);
- Napunite spremnik mlijeka (D3) s dovoljno mlijekom, ne premašujući MAX razinu koja je utisнутa na spremniku (sl. 15). Imajte na umu da svaki usjek na strani spremnika odgovara 100 ml.



Imajte na umu!

- Kako bi dobili još gušču i homogeniju pjene, nužno je koristiti obrano ili djelomično obrano mlijeko na temperaturi hladnjaka (oko 5 °C).
- Ako je aktiviran način rada "Ušteda energije", prije isporuke napitka može proći nekoliko sekundi.

- Uvjerite se da li je crijevo za pražnjenje mlijeka (D4) dobro postavljeno u odgovarajuće sjedište na dnu poklopca spremnika mlijeka (sl. 16);
- Vratite poklopac na posudu za mlijeko;
- Uklonite izljev za vruću vodu (C6) s mlaznicice;
- Zakačite spremnik na mlaznicu gurajući do dna (sl. 17);
- Stavite dovoljno veliku šalicu ispod mlaznice za izlaženje kave i ispod cijevi za raspršivanje mlijeka (D5); podesite duljinu cijevi za dovođenje mlijeka, kako bi se približila čaši, jednostavno je povucite prema dolje (sl. 18);
- Slijedite upute u nastavku za svaku određenu funkciju.

11.2 Prilagodite količinu pjene

Okretanjem ručice za podešavanje pjene (D1) koja se nalazi na poklopcu posude za mlijeko (D2), odaberite količinu mlijječne pjene koja će se izići tijekom pripreme mlijječnih napitaka.

Položaj ručice	Opis	Preporučeno za...
	Bez pjene	Caffelatte (bijela kava) / HOT MILK (vruće mlijeko)
	S malo pjene	LATTE MACCHIATO (mlijeko s kavom)
	Maksimalna pjena	CAPPUCCINO / PJENUŠAVO MLJEKO

11.3 Priprema cappuccina

- Napunite i pričvrstite spremnik za mlijeko (D) kako je predhodno prikazano;
- Okrenite ručicu za podešavanje pjene (D1) koja se nalazi na poklopcu posude za mlijeko (D2), u položaj za željenu pjenu;
- Pritisnite tipku CAPPUCCINO (B10). Na zaslонu se (B1) pojavljuje se natpis "CAPPUCCINO" i traka napretka koja se ispunjava tijekom pripreme;
- Nakon nekoliko sekundi, mlijeko izlazi iz cijevi za isporuku mlijeka (D5) i ispunjava čašu ispod. U slučaju napitaka koji to predviđaju, nakon ispuštanja mlijeka stroj automatski priprema kavu.



Imajte na umu!

- Ako, tijekom isporuke, želite zaustaviti pripremu mlijeka, pritisnite dva puta tipku CAPPUCCINO.
- Čim se završi sa ispuštanjem, želite li povećati količinu mlijeka ili kave u šalici, dovoljno je držati pritisnutom (u roku od 3 sekunde) tipku CAPPUCCINO.
- Nemojte dugo ostavljati posudu za mlijeko izvan hladnjaka: što je veća temperatura mlijeka (idealno 5 °C), to je lošija kvaliteta pjene.

11.4 Priprema pjenušavog mlijeka (bez kave)

Postupite kao što je opisano u prethodnom stavku ("11.3 Priprema cappuccina"), pritiskom 2 puta umjesto 1 na tipku CAPPUCINO (B10).



Imajte na umu!

Ako, tijekom isporuke, želite zaustaviti pripremu mlijeka, pritisnite jednom tipku CAPPUCINO.

11.5 Priprema mlijeka (bez kave)

Postupite kao što je opisano u prethodnom stavku, okretanjem ručice za podešavanje pjene (D1) u položaj



12. ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA MLJEKO POSLIJE SVAKE UPORABE



Pozornost! Opasnost od opekotina

Tijekom čišćenja unutarnjih kanala spremnika mlijeka (D), iz cijevi za isporuku pjenušavog mlijeka (D5) izlaze kapljice vruće vode i pare. Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

Nakon svake pripreme napitka s mlijekom potrebno je izvršiti čišćenje kako bi se uklonili mliječni ostaci. Postupite na slijedeći način:

1. Ostavite priključenim spremnik za mlijeko na aparatu (nije potrebno pražnjenje spremnika za mlijeko);
2. Postavite šalicu ili drugi spremnik ispod cijevi za ispuštanje pjenastog mlijeka;
3. Okrenite ručicu za podešavanje pjene (D1) na "CLEAN" (Čišćenje) (Sl. 19): operacija se prikazuje na zaslonu (B1) i automatski se zaustavlja;
4. Vratite ručicu za podešavanje na jedan od izbora pjene;
5. Skinite spremnik za mlijeko i uvijek očistite mlaznicu za paru (A19) spužvom (sl. 20);



Imajte na umu!

- Ako je potrebno pripremiti više šalica mliječnih napitaka, očistite spremnik za mlijeko nakon posljednje pripreme.
- Posuda s preostalom mlijekom može se pohraniti u hladnjaku.
- U nekim slučajevima, za vršenje čišćenja, potrebno je pričekati da se aparat ugrije.

12.1 Programiranje količine kave i mlijeka u šalici za cappuccino ili mlijeko

Aparat je prethodno programiran za ispuštanje standardne količine napitaka. Želite li modificirati ove količine, postupite na slijedeći način:

1. Stavite šalicu ispod mlaznice za izlaženje kave (A13) i ispod cijevi za mlijeko (D5);

2. Držite pritisnutom tipku CAPPUCINO (B10) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "PROGRAM MILK" (Programiranje mlijeka) Program quantity" (Programirajte količinu);
3. Otpustite tipku. Aparat počinje sa ispuštanjem mlijeka;
4. Čim se dostigne željena količina mlijeka u šalici, ponovno pritisnite tipku CAPPUCINO;
5. Nakon nekoliko sekundi stroj prestaje ispuštati mlijeko i počinje ispuštanju kavu: na zaslonu se prikazuje poruka "PROGRAM COFFEE" (Programiranje kave) Program quantity" (Programirajte količinu);
6. Čim kava u šalici dosegne željenu količinu, ponovo pritisnite tipku CAPPUCINO. Ispuštanje kave se prekida.

Sada je uređaj reprogramiran prema novim količinama mlijeka i kave.

13. PRIPREMA VRUĆE VODE



Pozornost! Opasnost od opekotina.

Kada se priprema vruća voda nemojte ostavljati aparat bez nadzora. Izlaz vruće vode (C6) se zagrijava tijekom ispuštanja i stoga mora držati samo za ručicu.

1. Provjerite je li raspršivač za pripremu vruće vode pravilno pričvršćen;
2. Stavite posudu ispod raspršivača vruće vode (što je bliže moguće kako biste izbjegli prskanje) (sl. 5);
3. Pritisnite tipku (B4) (sl. 21). Na zaslonu (B1) se pojavljuje poruka "HOT WATER (VRUĆA VODA)" i traka napretka koja se ispunjava tijekom pripreme;
4. Aparat ispušta 250 ml vruće vode nakon čega dolazi do automatskog prekida. Za zaustavljanje ispuštanja vruće vode, pritisnite tipku .



Imajte na umu!

Ako je aktiviran način rada "Ušteda energije", prije isporuke vruće vode može proći nekoliko sekundi.

13.1 Promjena automatski isporučene vode

Aparat je tvornički postavljen za isporuku oko 250ml vruće vode. Ako želite promijeniti količinu, učinite sljedeće:

1. Postavite ispod mlaznice vruće vode (C6) posudu;
2. Držite pritisnutom tipku (B4) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "Hot water Program quantity" (Programirajte količinu vruće vode); zatim otpustite tipku ;
3. Kada vruća voda u šalici dosegne potrebnu razinu, ponovno pritisnite tipku .

Sada je aparat programiran prema novoj postavci.

14. ČIŠĆENJE

14.1 Čišćenje aparata

Slijedeći dijelovi aparata moraju se redovito čistiti:

- unutarnji krug aparata;

- spremnik taloga kave (A14);
- osuda za prikupljanje kondenzata (A18);
- spremnik za vodu (A10);
- kljunovi za izlaženje kave (A13);
- mlaznica za vruću vodu/paru (A19);
- lijevak za uvođenje mljevene kave (A6);
- infuzer (A12), dostupna nakon otvaranja servisnih vrata (A11).

Pozornost!

- Za čišćenje uređaja, ne koristite otapala, abrazivna sredstva niti alkohol. Sa superautomatskim aparatima De'Longhi, nije potrebna uporaba kemijskih aditiva za čišćenje aparata.
- Nijedna komponenta aparata ne može se prati u perilica posuđu, osim vrča za mlijeko.
- Za uklanjanje naslaga i taloga kave ne koristite metalne predmete jer mogu oštetići metalne ili plastične površine.

14.2 Čišćenje nutarnjeg kruga aparata

Za periode nekoristišta dulje od 3/4 dana preporuča se prije, uporabe aparata, uključivanje i ispuštanje:

- 2/3 ispiranja pritiskom na tipku  (B5);
- ispuštanja vruće vode, na nekoliko sekundi, pritiskom na tipku  (B4) s raspršivačem vruće vode (C6) postavljenim na aparat.

Imajte na umu:

Normalno je da nakon izvođenja funkcije postoji voda u spremniku taloga kave (A14).

14.3 Čišćenje spremnika taloga kave

Kad se na zaslonu (B1) pojavi natpis "EMPTY GROUNDS CONTAINER (OČISTITI SPREMNIK TALOGA)", potrebno je izvršiti njegovo pražnjenje i čišćenje. Sve dok se spremnik taloga kave (A14) ne očisti, prikazuje se prethodna poruka i aparat ne može praviti kavu.

Za vršenje čišćenja (aparat uključen):

1. Izvucite sabirnicu kapljica (A18) (sl. 22), ispraznite i očistite je;
2. Ispraznite i pažljivo očistite spremnik taloga vodeći računa da uklonite sve ostatke koji su se nataložili na dnu;
3. Provjerite posudu za prikupljanje kondenzata (A15) (crvene boje) i, ako je puna, ispraznite je.

Pozornost!

Kada izvučete sabirnicu kapljica **obavezno** je uvijek ispraznите i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjeno.

Ako se te to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.

14.4 Čišćenje posude za prikupljanje kapljica i posude za prikupljanje kondenzata

Pozornost!

Ako se sabirница kapljica (A18) ne prazni povremeno, voda se može preliti preko ruba i prodrijeti unutar ili na strani aparata. To može oštetići aparat, radnu površinu ili okolno područje.

Posuda za prikupljanje kapljica je opremljena s pokazivačem razine (A17) (crvene boje) sadržane vode (sl. 23). Prijе nego što pokazatelj izviri iz pladnja za šalice (A16), ispraznite i očistite posudu.

Za uklanjanje posude za prikupljanje kapljica:

1. Izvadite posudu za prikupljanje kapljica i spremnik taloga kave (A14) (sl. 22);
2. Ispraznite sabirnicu kapljica i spremnik taloga kave i operite ih;
3. Provjerite posudu za prikupljanje kondenzata (A15) (crvene boje) i, ako je puna, ispraznite je;
4. Vratite posudu za prikupljanje kapljica zajedno sa spremnikom taloga kave.

14.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata

Opasnost!

Prije bilo kojeg postupka čišćenja unutarnjih dijelova morate isključiti aparat (vidi poglavje "7. Isključivanje") i iskopčajte utičak iz utičnice. Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu.

1. Provjerite povremeno (jednom mjesечно) da unutrašnjost stroja (dostupna nakon vađenja za prikupljanje kapljica - A18) nije prljava. Ako je potrebno, pomoću isporučene četke (C5) i sružite uklonite naslage kave;
2. Usisivačom očistite sve ostatke kave (sl. 24).

14.6 Čišćenje spremnika za vodu

1. Povremeno očistite spremnik za vodu (A10) (otprilike jednom mjesечно) pri svakoj promjeni filtra za vodu - C4 (ako je predviđeno) s vlažnom krpom i malo blagog deterdženta;
2. Uklonite filter (ako je prisutan) i isperite pod tekućom vodom;
3. Vratite filter (ako je predviđeno), napunite spremnik vodom i ponovno umetnite spremnik;
4. (Samo za modele s filtrom za omekšavanje vode) Isputite 100 ml vode za ponovno aktiviranje filtra.

14.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave

1. Očistite mlaznice za ispuštanje kave (A13) pomoću sružive ili krpe (sl. 25A);

- Provjerite da rupe za raspršivanje kave nisu blokirane. Ako je potrebno uklonite naslage kave pomoću čačkalice (sl. 25B).

14.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave

Povremeno kontrolirajte (otprilike jednom mjesечно) da lijevak za uvođenje mljevene kave (A6) nije začpljen. Ako je potrebno, uklonite naslage kave pomoću četke (C5).

14.9 Čišćenje infuzera

Infuzer (A12) se mora očistiti barem jednom mjesечно.

Pozornost!

Infuzer se ne može izvaditi kada je aparat uključen.

- Provjerite je li aparat pravilno isključen (vidi poglavlje "7. Isključivanje");
- Izvadite spremnik za vodu (A10);
- Otvorite servisna vrata (A11) (sl. 26) postavljena s desne strane;
- Pritisnite prema unutra dvije obojene tipke za otpuštanje i istovremeno izvucite infuzer van (sl. 27);

Pozornost!

ISPERITE SAMO S VODOM

BEZ DETERĐENATA - BEZ PERILICE POSUĐA

Očistite infuzer bez upotrebe deterđenta jer bi ga mogli oštetiti.

- Potpitate infuzer na oko 5 minuta u vodu, a zatim ga isperi-te tekućom vodom;
- Koristeći četku (C5) očistite moguće naslage kave na sjedištu infuzera, koji se mogu vidjeti kroz otvor infuzera;
- Nakon čišćenja, vratite infuzer postavljanjem u nosač (sl. 28); zatim pritisnite na natpis PUSH (Gurni) sve dok ne čujete klik;

Imajte na umu:

Ako je vraćanje infuzera teško, potrebno je (prije postavljanja) njegovo vraćanje na ispravnu veličinu pritiskanjem na dvije poluge, kao što je prikazano na sl. 29.

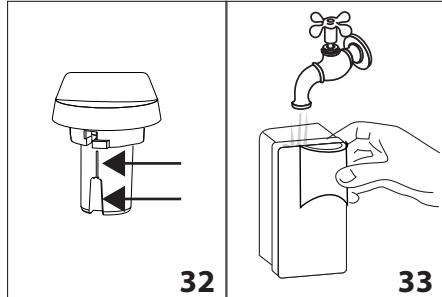
- Jednom postavljen, uvjerite se da su dvije obojene tipke kliknule prema vani (sl. 30);
- Zatvorite vrata infuzora;
- Vratite spremnik za vodu.

14.10 Čišćenje spremnika mljeka

Nakon svakog pripremanja mljeka očistite spremnik mljeka (D), kao što je opisano u nastavku:

- Izvucite poklopac (D2);
- Skinite ispusni cijev mljeka (D5) i odvodnu cijev (D4) (sl. 31);

- Okrenite smjeru kazaljke ručicu za podešavanje pjene (D1) u položaj "INSERT" (Umetni) (pogledajte sl. 31) i izvucite je prema gore;
- Temeljito operite dijelove topлом vodom i blagim deterđentom. Svi dijelovi se mogu prati u perilici posuđa, ali ih je potrebno staviti u gornju košaru. Obratite posebnu pozornost na odsutnost ostataka mlijeka u otvorima i u utoru ispod ručice (pogledajte sl. 32) ne ostanu ostaci mlijeka: po potrebi, očistite utor čačkalicom;



- Ispelite unutarnju stranu kućista ručice za podešavanje pjene s tekućom vodom (pogledajte sl. 33);
- Također provjerite da dovodna i ispusna cijev nisu blokirani ostacima mlijeka;
- Ponovno sastavite ručicu tako da se strelica podudara s riječi "INSERT" (Umetni), ispusnu cijev i dovodnu cijev mlijeka;
- Vratite poklopac na posudu za mlijeko.

14.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu/paru

Očistite mlaznicu (A19) nakon svakog pripremanja mlijeka, sa spužvom, uklanjajući ostatke mlijeka koji se nalaze na brtvama (vidi sl. 20).

15. UKLANJANJE KAMENCA

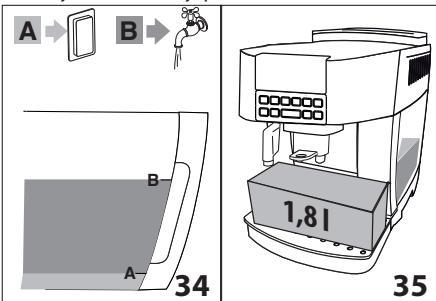
Pozornost!

- Prije uporabe uvijek pročitajte upute i oznake na pakiranju sredstva za uklanjanje kamenca (C3).
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamenca De'Longhi. Uporaba neodgovarajućih sredstava za uklanjanje kamenca, kao i redovito provođenje uklanjanja kamenca, može dovesti do pojave nedostataka koji nisu obuhvaćeni jamstvom proizvođača.

Izvršite uklanjanje kamenca aparata kada na se na zaslonu (B1) pojavi (trepereći) poruka "DESCALE" (Uklanjanje kamenca).

- Uključite aparat;
- Uđite u izbornik pritiskom na tipku **IZBORNIK** (B3);
- Pritisnite tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu ne pojavi poruka "Descaling" (Uklanjanje kamenca);

- Potvrdite pritiskom na tipku (B6):a zaslonu se pojavljuje "Descale" (Uklanjanje kamenca) "Confirm?" (Potvrđi?);
- Ponovo pritisnite za aktiviranje funkcije: na zaslonu se pojavljuje natpis "Add descaler" (Dodajte sredstvo za uklanj. kamenca. Potvrdi?) naizmjenično s "EMPTY DRIP TRAY" (Ispraznите sabirnicu kapljica);
- Izvucite sabirnicu kapljica (A18), spremnik taloga kave (A14) i vratite ih u aparat;
- Ispraznite spremnik za vodu (A10) i uklonite filter za omešavanje vode (C4), ako je prisutan;



- Ulijte u spremnik sredstvo za uklanjanje kamenca (C3) do razine A (što odgovara pakiranju od 100 ml) utisnute na unutrašnjosti spremnika, a zatim dodajte jedan litar vode dok ne dođete do razine B (sl. 34); vratite spremnik za vodu u aparat;
- Postavite ispod mlaznice vode (C6) posudu i ispod mlaznice za kavu (A13) posudu koja ima minimalnu zapremninu od 1,8 l (sl. 35).



Pozornost na opeklino!

Iz mlaznice za vodu i mlaznice za kavu izlazi voda koja sadrži kiseline. Stoga, obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

- Pritisnite tipku za potvrdu stavljanja sredstva za uklanjanje kamenca: na zaslonu se pojavljuje poruka "Descale underway" (Uklanjanje kamenca u tijeku). Pokreće se program za uklanjanje kamenca i otopina za uklanjanje kamenca izlazi iz mlaznice za vodu i mlaznice za kavu, automatski vršeći niz ispiranja u intervalima kako bi se uklonili ostatci kamenca iz unutrašnjosti aparata;

Nakon otprilike 25 minuta aparat zaustavlja uklanjanje kamenca i na zaslonu se pojavljuje poruka "Rinsing FILL TANK" (Ispiranje, napunite spremnik za vodu). Uredaj je spreman za ispiranje sa svježom vodom;

- Ispraznite spremnik za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca;
- Izvadite spremnik, ispraznite ga, isperite ga tekućom vodom, napunite ga do MAX razine čistom vodom i po-

novno ga stavite u aparat: na zaslonu se prikazuje natpis "Rinsing Confirm?" (Ispiranje, potvrđi?);

- Vratite spremnik za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca i pritisnite tipku za potvrdu: voda najprije izlazi iz mlaznice za vodu, a zatim i iz mlaznice za kavu, a na zaslonu se pojavljuje poruka "RINSING" (Ispiranje);
- Kada je spremnik vode u cijelosti prazan, na zaslonu se pojavljuje poruka "Rinsing FILL TANK" (Ispiranje, napunite spremnik);
- Ispraznite spremnik za skupljanje vode za ispiranje;
- Izvadite spremnik za vodu, vratite filter ako je prethodno uklonjen, napunite spremnik do MAX razine svježom vodom i vratite ga u uređaj: na zaslonu se prikazuje natpis "Rinsing Confirm?" (Ispiranje, potvrđi?);
- Postavite ispod mlaznice za vodu posudu upotrebljavanu za sakupljanje vode za ispiranje (sl. 35) i pritisnite tipku za potvrdu; vruća voda izlazi iz mlaznice za vruću vodu;
- Na kraju zaslon prikazuje "Descale complete Confirm?" (Uklanj. kamenca završeno, potvrđi?);
- Pritisnite tipku za potvrdu: zaslonu se prikazuje "FILL TANK" (napunite spremnik);
- Napunite spremnik za vodu sa svježom vodom do MAX razine i vratite u aparat.

Na ovaj način je završeno uklanjanje kamenca.

Imajte na umu!

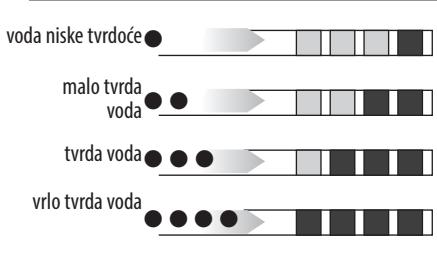
- Ako se proces uklanjanja kamenca ne završi ispravno (npr. zbog nestanka struje) preporuča se ponavljanje cijelog postupka;
- Normalno je da nakon izvođenja ciklusa dekalcifikacije postoji voda u spremniku taloga kave.

16. PROGRAMIRANJE TVRDOĆE VODE

Na zaslonu se poslije određenog perioda rada prikazuje poruka "DESCALE" (Čišćenje od kamenca), što zavisi od tvrdoće vode. Uredaj je tvornički postavljen na 4. razinu tvrdoće vode. Ako želite, moguće je programirati aparat na osnovu stvarne tvrdoće vode koju imate u različitim regijama, mijenjajući na taj način učestalost procesa uklanjanja kamenca.

16.1 Mjerenja tvrdoće vode

- Izvadite iz pakiranja reaktivnu traku "TOTAL HARDNESS TEST" (Ukupna tvrdoća vode) (C1), priloženu uputama na engleskom jeziku;
- Uronite traku potpuno u čašu vode na oko jednu sekundu;
- Izvadite traku iz vode i lagano je protresite. Nakon otprilike jedne minute formiraju se 1, 2, 3 ili 4 kvadrata crvene boje, a ovisno o tvrdoći vode svaki kvadrat odgovara 1 razini.



16.2 Postavka tvrdoće vode

- Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
- Pritisnite tipku (B4) ili (B5) dok se na zaslонu (B1) ne pojavi natpis "Water hardness" (Tvrdoća vode);
- Potvrdite odabir pritiskom na tipku (B6);
- Pritisnite više puta tipku ili za postavljanje razine koju je otkrila test traka (vidi sl. u prethodnom stavku);
- Pritisnite tipku za potvrdu postavke.

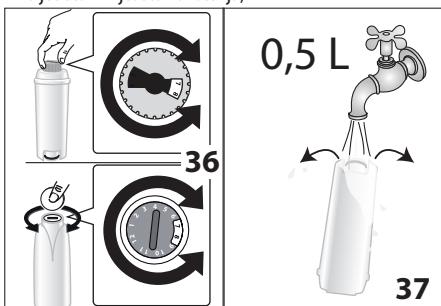
Sada je aparat programiran prema novoj postavci tvrdoće vode: zatim pritisnite tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

17. FILTER ZA OMEŠAVANJE VODE

Neki modeli se isporučuju s filterom za omešavanje vode (C4): ako vaš model nije opremljen, savjetujemo Vam da ga kupite kod ovlaštenih De'Longhi servisnih centara. Slijedite dolje navedene upute za pravilnu uporabu filtra.

17.1 Instaliranje filtra

- Uklonite filter (C4) iz pakiranja;
- Zakrenite datumski disk (vidi sl. 36) kako biste prikazali sljedeća 2 mjeseca korištenja;

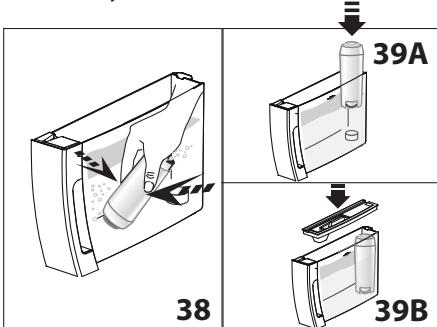


Imajte na umu:

filter traje dva mjeseca ako se aparat koristi normalno, ali ako uređaj ostaje neupotrijebљen s instaliranim filterom, traje maksimalno do 3 tjedna.

- Da biste aktivirali filter, pustite vodu iz slavine u otvor za filtra kao što je prikazano na slici, sve dok voda ne počne izlaziti iz bočnih otvora dulje od jedne minute (sl. 37);

- Izvucite spremnik (A10) aparat i napunite ga vodom;
- Postavite filter u spremnik za vodu i potpuno ga uronite nekoliko desetina sekundi, naginjući ga pritiskujući kako bi izašli svi mjeđuhriči zraka (sl. 38);



- Postavite filter u odgovarajuće sjedište i pritisnite ga do kraja (sl. 39A);
- Zatvorite spremnik s poklopcom (sl. 39B), a zatim ga postavite u uređaj;
- U trenutku kada se instalira filter, potrebno je upoznati aparat na njegovu prisutnost.

- Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
- Pritisnite više puta tipku (B4) ili (B5) dok se na zaslонu (B1) ne pojavi natpis "Install filter" (Instalirajte filter);
- Pritisnite tipku (B6);
- Na zaslонu se prikazuje natpis "Enable?" (Omogući?);
- Pritisnite tipku za potvrdu odabira: zaslон prikazuje "HOT WATER Confirm?" (Vruća voda,Potpriđi?);
- Postavite ispod mlaznice vruće vode (C6) spremnik (min. zapremina 500 ml);
- Pritisnite tipku za potvrdu odabira: uređaj započinje s ispuštanjem vode, a na zaslонu se prikazuje poruka "Please wait..." (Molimo sačekajte...);
- Kada se završi s ispuštanjem vode, aparat se automatski vraća u "Ready for coffee" (Spreman za kavu).

Sada je filter aktiviran i na zaslонu označava zvjezdica ispod naslova **Install filter** (Instalirajte filter) u izborniku i može se pristupiti korištenju aparat.

17.2 Zamjena filtra

Kada zaslон (B1) prikazuje "REPLACE FILTER" (Zamijenite filter) ili kada su protekla dva mjeseca (vidi datum), ili ako se aparat ne koristi 3 tjedna, morate zamijeniti filter (C4):

- Izvucite spremnik (A10) i istrošeni filter;
- Uklonite novi filter iz pakiranja i nastavite kako je prikazano u koracima 3-4-5-6 prethodnog;
- Postavite ispod mlaznice vruće vode (C6) spremnik (min. zapremina 500 ml);

4. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
5. Pritisnite više puta tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "Replace filter" (Zamijenite filter);
10. Pritisnite tipku  (B6);
11. Na zaslonu se prikazuje natpis "Confirm?" (Potvrdi?);
12. Pritisnite tipku  za potvrdu odabira;
13. Na zaslonu se prikazuje natpis "HOT WATER Confirm?" (Vruća voda,Potvrdi?);
14. Pritisnite tipku  za potvrdu odabira: uređaj započinje s ispuštanjem vode, a na zaslonu se prikazuje poruka "Please wait..." (Molimo sačekajte...);
15. Kada se završi s ispuštanjem vode, aparat se automatski vraća u "Ready for coffee" (Spreman za kavu).

Sada je novi filter aktiviran i može se pristupiti korištenju aparatia.

17.3 Uklanjanje filtra

Ako želite nastaviti koristiti aparat bez filtra (C4), morate ga ukloniti i prijaviti njegovo uklanjanje. Postupite na slijedeći način:

1. Izvucite spremnik (A10) i istrošeni filter;
2. Pritisnite tipku **IZBORNIK** (B3) za ulaz u izbornik;
3. Pritisnite više puta tipku  (B4) ili  (B5) dok se na zaslonu (B1) ne pojavi natpis "Remove water filter **" (Uklonite filter za vodu);
4. Pritisnite tipku  (B6);
5. Na zaslonu se prikazuje natpis "Confirm?" (Potvrdi?);
6. Pritisnite tipku  za potvrdu i tipku **IZBORNIK** za izlaz iz izbornika.

18. TEHNIČKI PODACI

Napon:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Potrošnja energije:	1450W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet spremnika za vodu:	1.8 l
Dimenzije DxŠxV	240x430x350 mm
Dužina kabela:	1750 mm
Težina:	9,6 Kg
Maksimalni kapacitet spremnika zrna:	250 g

 Uredaj je sukladan sa slijedećim EZ direktivama:

Europska stand-by odredba 1275/2008

Materijali i predmeti namijenjeni da budu u dodiru sa prehranbenim proizvodima sukladni su sa propisima Europske uredbe 1935/2004.

19. ODLAGANJE



Nemojte bacati uređaj zajedno sa kućnim otpadom, već ga predajte u službeni centar za sakupljanje otpada.

20. PORUKE PRIKAZANE NA ZASLONU

PRIKAZANA PORUKA	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
NAPUNITE SPREMNIK	Voda u spremniku (A10) nije dovoljna.	Napunite spremnik vodom i/ili ga ispravno postavite, pritiskom do kraja, dok se ne čuje klik (sl. 4).
ISPRAZNITE SPREMNIK TALOGA KAVE	Spremnik taloga kave (A14) je pun.	Ispraznite spremnik taloga kave, posudu za prikupljanje kapljica (A18) i izvršite čišćenje, a zatim ih vratite u uređaj. Važno: kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek ispraznите i spremnik taloga kave (A14), iako je tek malo napunjeno. Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.
MLJEVENA KAVA PREFINA, PODESITE MLIN ZA KAVU	Mljevenje je prefino te kava izlazi presporo ili uopće ne izlazi.	Ponovite ispuštanje kave i okrećite gumb za podešavanje mljevenja u smjeru kazaljke na satu (A2) (sl. 8) za jedan korak prema broju 7, dok mlin za kavu radi. Ako je, nakon što ste napravili najmanje 2 kave, isporuka još uvijek prespora, ponovite korekciju djelovanjem na gumb za podešavanje za još jedan korak (vidi stav. "10.3 Podešavanje mline za kavu"). Ako problem i dalje postoji, okrenite ručicu pare u položaj I i ispustite malo vode iz mlaznice vruće vode (C6).
	Ako je prisutan filter za omekšavanje vode (C4), unutar kruga može doći do zračnog mjeđuhra koji je blokirao doziranje.	Postavite mlaznicu za vruću vodu (C6) u aparat i ispustite malo vode sve dok protok ne postane regularan.
INSERT GROUNDS CONTAINER (VRATITE SPREMNIK TALOGA KAVE)	Nakon čišćenja spremnik taloga kave nije ispravno postavljen (A14).	Izvadite sabirnicu kapljica (A18) i postavite spremnik taloga kave.
ADD PRE-GROUND COFFEE (DODAJTE PRETHODNO MLJEVENU KAVU)	Izabrana je funkcija "pre-ground coffee" (Stavite mljevenu kavu), ali u lijevak (A6) nije stavljena mljevena kava.	Stavite mljevenu kavu u lijevak ili isključite izabranu funkciju.
DESCALE (UKLANJANJE KAMENCA)	Označuje da je potrebno izvršiti uklanjanje kamenca iz aparata.	Potrebno je što prije izvršiti program za uklanjanje kamenca opisan u pog. "15. Uklanjanje kamenca".
REDUCE COFFEE AMOUNT (SMANJITE KOLIČINU KAVE)	Upotrebljeno je previše kave.	Odaberite blaži okus kave ili smanjite količinu mljevene kave.
FILL BEANS CONTAINER (NAPUNITE SPREMNIK ZRNA KAVE)	Nedostaju zrna kave.	Napunite spremnika zrna (A7).
	Lijevak za prethodno mljevenu kavu (A6) je začepljen.	Ispraznite lijevak pomoću četke (C5) kao što je opisano u st. "14.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave".

INSERT INFUSER ASSEMBLY (POSTAVITE GRUPU INFUZERA)	Nakon čišćenja nije postavljen infuzer (A12).	Postavite infuzer kao što je opisano u st. "14.9 Čišćenje infuzera".
INSERT TANK (POSTAVITE SPREMNIK)	Spremnik (A10) nije ispravno postavljen.	Ispravno postavite spremnik, pritiskom do kraja.
OPĆI ALARM	Unutrašnjost aparata je vrlo prljava.	Pažljivo očistite aparat kao što je opisano u stavku "14. Čišćenje". Ako nakon čišćenja aparat još uvijek prikazuje poruku, обратите se servisnom centru.
REPLACE FILTER (ZAMIJENITE FILTAR)	Filtar za omekšavanje vode (C4) je istrošen.	Zamijenite ili uklonite filter slijedeći upute u pog. "17. Filtar za omekšavanje vode".
SET DIAL TO CLEAN (Okrenite gumb na čišćenje)	Upravo je isporučeno mlijeko i zbog toga je potrebno očistiti unutarnje cijevi spremnika mlijeka.	Okrenite ručicu za podešavanje pjene (D1) u položaj "CLEAN" (Čišćenje).
INSERT WATER SPOUT (POSTAVITE MLAZNICU ZA VODU)	Mlaznica za vodu (C6) nije postavljena ili je loše postavljena	Postavite mlaznicu vode do kraja.
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CIRCUIT (KRUG VODE JE PRAZAN, NAPUNITE KRUG) naizmjenično s HOT WATER, PRESS OK (VRUĆA VODA)	Hidraulički krug je prazan.	Pritisnite OK i ispustite vodu iz mlaznice vruće vode (C6) sve dok isporuka ne postane regularna. Ako problem i dalje postoji, provjerite je li spremnik za vodu (A10) u potpunosti umetnut.
POSTAVITE POSUDU ZA MLJEKO	Posuda za mlijeko (D) nije ispravno postavljen.	Postavite ispravno posudu za mlijeko (sl. 17).

21. RJEŠAVANJE PROBLEMA

U nastavku su navedeni neki od mogućih kvarova. Ako se problem ne može riješiti na opisani način, обратите se tehničkoj podršci.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Kava nije vruća.	Šalice nisu prethodno zagrijane.	Zagrijte šalice tako što ćete ih isprati vrućom vodom (Napomena: može se koristiti funkcija vruća voda).
	Unutarnji krugovi su se ohladili jer je prošlo 2/3 minute od spremanja posljednje kave.	Prije spremanja kave, zagrijte unutarnje kruge pomoću funkcije ispiranje (vidi pog. "10. priprema kave").
	Postavljena temperatura kave je niska.	Postavite, iz izbornika, temperaturu kave na visoka.
Kava je slaba i ima malo pjene.	Mljevena kava je previše gruba.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja (A2) u suprotnom smjeru od kazaljke prema broju 1, dok mlin za kavu radi (sl. 8). Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (vidi stav. "10.3 Podešavanje mлина за kavu").
	Kava nije odgovarajuća.	Koristite samo mljevenu kavu za aparate za espresso kavu.

Kava izlazi presporo ili u kapljicama.	Mljevena kava je previše fina.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja (A2) za po jedan korak prema broju 7 u smjeru kazaljke na satu, dok mlin za kavu radi (sl. 8). Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (vidi stav. "10.3 Podešavanje mlina za kavu").
Kava ne izlazi iz jednog ili oba kljuna mlaznice.	Kljunovi mlaznice za izlaženje kave (A13) su začeppljeni.	Očistite mlaznice čačkalicom.
Mlijeko ne izlazi iz cijevi za ispuštanje mlijeka	Poklopac (D2) spremnika mlijeka je prljav.	Očistite poklopac mlijeka kako je opisano u st. "15. Uklanjanje kamena".
Mlijeko ima velike mjehure ili izlazi prskanjem iz cijevi za ispuštanje mlijeka ili ima malo pjene	Mlijeko nije dovoljno hladno ili nije djelomično obrano. Ručica za podešavanje pjene (D1) je loše podešena.	Preporuča se uporaba obranog ili djelomično obranog mlijeka na temperaturi iz hladnjaka (oko 5 °C). Ako nije postignut željeni rezultat, pokušajte promijeniti marku mlijeka. Podesite kao što je navedeno u stav. "• Ne - mojte dugo ostavljati posudu za mlijeko izvan hladnjaka: što je veća temperatura mlijeka (idealno 5 °C), to je lošija kvaliteta pjene."
	Poklopac (D2) ili ručica za podešavanje pjene (D1) posude za mlijeko su prljavi. Mlaznica vruće vode/pare (A19) je prljava.	Očistite poklopac mlijeka i ručicu posude za mlijeko kako je opisano u st. "15. Uklanjanje kamanca". Očistite mlaznicu kao što je opisano u stav. "14.11 Čišćenje mlaznice za vruću vodu/paru".
Aparat se ne uključuje	Utikač nije spojen na utičnicu. Glavna sklopka (A8) nije uključena.	Spojite utikač u utičnicu (sl. 1). Pritisnite glavnu sklopku (sl. 2).
Infuser ne može biti izvađen	Isključivanje nije ispravno izvedeno.	Isključite pritiskom na tipku  (vidi pog. "7. Isključivanje").